



MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y
RECURSOS NATURALES

MARN/DGCAIA/571/2008.

San Salvador, 12 de junio de 2008.

ASUNTO: Endoso para el proyecto
“Contribución al uso seguro de la
biotecnología en El Salvador”

Señora
Maryam Niamir-Fuller
Directora
División de Coordinación Fondo
para el Medio Ambiente Mundial
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.
Nairobi, Kenia

Estimada Señora Niamir-Fuller:

En mi calidad de Punto Focal Nacional Operativo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) de El Salvador, afirmo que el Proyecto arriba mencionado está de acuerdo con las prioridades nacionales del Gobierno y los compromisos adquiridos por El Salvador, bajo las convenciones ambientales mundiales y ha sido discutido con los sectores y grupos de interés relevantes, incluyendo los Puntos Focales Nacionales para las convenciones ambientales, de acuerdo con las políticas del FMAM sobre participación pública; por lo cual me es grato dar el aval para que se prepare la Propuesta de Proyecto en mención, con apoyo del PNUMA.

Aprovecho la ocasión para solicitar al PNUMA que nos proporcione una copia del documento de proyecto para nuestra revisión final antes de que ser sometido al Secretariado del FMAM para el endoso de la CEO. Una vez aprobada la propuesta será implementada por este Ministerio.

Entiendo que el financiamiento total solicitado al FMAM para este Proyecto es de US \$1,000,000,00, inclusive de los costos de preparación del proyecto (PPG) y la comisión del PNUMA (10%) relacionada con los servicios de gestión del Proyecto.

1/2

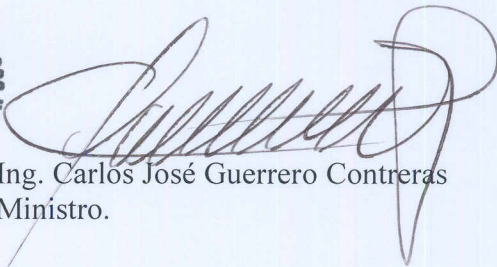
MARN/DGCAIA/571/2008.

Esta cantidad es mayor a la primera solicitud (\$ 600,000.00) presentada en carta del 15 de enero del 2008, en este período El Salvador ha revisado nuevamente las características del proyecto y ha visto la necesidad de aumentar el nivel de co-financiamiento, así como la asistencia técnica a ser solicitada al FMAM, para aplicar de manera comprensiva e integral el Protocolo de Cartagena en el país.

Autorizo la utilización de hasta US\$ 1,000.000.00 de la asignación de US\$ 3,500,000.00 disponible para El Salvador bajo el cuarto Marco de Asignación de Recursos del FMAM (GEF-4), para cubrir la preparación e implementación de este Proyecto, así como el pago al PNUMA en su calidad de Agencia Implementadora.

Con toda consideración.




Ing. Carlos José Guerrero Contreras
Ministro.



MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y
RECURSOS NATURALES

MARN/DGCAIA/571/2008.

June 12, 2008.

Subject: Endorsement for project proposal:
"Contributing to the safe use of biotechnology in El Salvador"

Mrs.
Maryam Niamir-Fuller
Director
Division of GEF Coordination
UNEP
PO Box 30552, Nairobi
Kenya

Dear Mrs. Fuller:

In my capacity as GEF Operational Focal Point for El Salvador, I confirm that the above project proposal is in accordance with the government's national priorities and the commitments made by El Salvador under the relevant global environmental conventions and has been discussed with relevant stakeholders, including the global environmental convention focal points, in accordance with GEF's policy on public involvement; accordingly, I am pleased to endorse the preparation of the above project proposal with the support of UNEP.

Further, I request UNEP to provide a copy of the project document for follow-up, before it is submitted to the GEF Secretariat for CEO endorsement. If approved, the proposal will be implemented by this Ministry

I understand that the total GEF financing being requested for this project is \$ 1,000,000.00 inclusive of project preparation grant (PPG) and Agency fee (10%) to UNEP for project cycle management services associated with the project. This amount is greater than that first requested (\$ 600,000.00) in letter of 15 January 2008, as in this period El Salvador has reassessed the characteristics of the project, and agreed on the need to increase the level of co-financing as well as the technical assistance to be sought from the GEF, in order to comprehensively implement the Cartagena Protocol in the country.

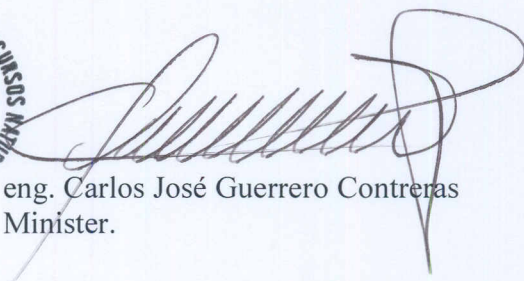
1/2

MARN/DGCAIA/571/2008.

I consent to the utilization of up to one million dollar (US\$ 1,000.000.00) from the indicative Biodiversity allocation of \$ 3,500,000.00 available to El Salvador in GEF-4, under the GEF Resource Allocation Framework, to cover the GEF project preparation and implementation as well as the associated Agency fees for this project.

Sincerely,




eng. Carlos José Guerrero Contreras
Minister.